

# Séances parallèles — 150 façons d'agir ensemble



Un choix d'un bloc par participant

Service de traduction simultanée disponible

Mercredi 1 <sup>er</sup> novembre — 15 h 30 à 17 h 00		
<b>150 RAISONS D'AGIR ENSEMBLE POUR LA QUALITÉ ET LA SÉCURITÉ</b>		
<b>Bloc A</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Annie Bédard, directrice générale, Santé en français - Manitoba	Salle A Ballroom -1 <sup>er</sup> étage
De nouvelles approches pour réfléchir à l'offre active dans son cadre institutionnel		
Martin Normand, stagiaire postdoctoral, Université d'Ottawa et Institut du savoir Montfort		
Déjeuner Causerie — Jeudi 2 novembre — 7 h 30 à 8 h 30		
Planetree : Un modèle à valeur humaine, pour s'engager envers la santé des communautés francophones et la performance des organisations	Lucie Dumas, présidente-directrice générale, Réseau Planetree Benoit Hubert, membre du conseil d'administration et consultant, PGF	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage
Jeudi 2 novembre — 10 h 45 à 12 h 15		
<b>150 VISAGES DE LA SANTÉ EN FRANÇAIS</b>		
<b>Bloc A</b> — PANEL	ANIMATEUR : Paul Denis, directeur général, Réseau santé albertain	Salle Richelieu 3 <sup>e</sup> étage
Le soutien des populations francophones vulnérables : la santé de la population vieillissante		
Le Portail sur le vieillissement optimal de McMaster : Un guichet unique de données probantes François-Pierre Gauvin, associé de recherche, McMaster Health Forum, Université de McMaster		
Les impacts socio-territoriaux du vieillissement : le cas de deux municipalités MADA au Nouveau-Brunswick Majella Simard, professeur-chercheur, Département d'histoire et de géographie, Université de Moncton		
La collaboration pour l'optimisation des soins de longue durée en français en milieu hautement minoritaire Geneviève Laferrière-Gauthier, coordonnatrice de projets, Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario		
Portrait de la relève en matière de ressources humaines pour les services en français pour la population vieillissante Suzanne Dupuis-Blanchard, professeure agrégée, Chaire de recherche en santé CNFS-Université de Moncton sur le vieillissement des populations		
<b>Bloc B</b> — PANEL	ANIMATRICE : Frédérique Baudemont, directrice générale, Réseau santé en français de la Saskatchewan	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage
Des individus en santé grâce à des communautés en santé		
Capital social et santé à Iqaluit au Nunavut Marie-Josée Charrier, étudiante, Université Laurentienne, Ontario		
Évaluation de Départ Santé-Healthy Start, une intervention populationnelle pour améliorer l'activité physique et la nutrition chez les enfants de 3 à 5 ans en centres éducatifs à la petite enfance Anne Leis, professeure titulaire et directrice du Département de Santé communautaire et d'épidémiologie du Collège de Médecine de l'Université de la Saskatchewan		
Défis de la communauté franco-albertaine face à la crise des opioïdes en Alberta Sayouba Ouedraogo, chargé de cours, Campus Saint-Jean, Université de l'Alberta		
Une approche mobilisatrice et proactive : Communautés et Écoles en santé Nathalie Boivin, présidente, Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACS-NB)		
<b>Bloc C</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne Dumas, coordonnatrice, CNFS - volet Université de Régina	Salle Pinnacle Penthouse
Actualisation des enjeux de santé mentale dans les communautés francophones		
Impacts du projet de la SSF Renforcer la capacité communautaire en santé mentale au Manitoba G. Nathalie Sombié, coordonnatrice des services en français et responsable du projet : Renforcer la capacité, Santé en français, Manitoba		
Femmes et dépression : le pouvoir apaisant et thérapeutique de l'étude de cas en recherche Anne Charron, chef du secteur science infirmière, professeure titulaire et chercheure, Université de Moncton		
La santé mentale des immigrants et des réfugiés francophones et leur recours aux services de soutien Danielle De Moissac, professeure titulaire, Faculté des sciences, Université de Saint-Boniface		
Identité linguistique et représentation sociale des services de santé mentale chez les personnes dépressives Maude Lévesque, assistante à la recherche, Université d'Ottawa, Ontario		
<b>Bloc D</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Estelle Lantaigne, directrice, Réseau-action Organisation des services (RAOS)	Salle Panorama Penthouse
L'innovation sociale pour le mieux-être et la santé des francophones au pays		
Jean-Luc Racine, directeur général, Fédération des aînés et aînés francophones du Canada (FAAFC)		
<b>Bloc E</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Roxanne Leduc, directrice générale adjointe, Réseau Santé en Français de Terre-Neuve-et-Labrador	Salle C Ballroom -1 <sup>er</sup> étage
Accès aux variables et aux données linguistiques : état des lieux		
Louise Bouchard, professeure-chercheure, Université d'Ottawa		
Jacinthe Desaulniers, présidente-directrice générale, Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario		
<b>Bloc F</b> — ATELIER PARTICIPATIF	MODÉRATRICE : Marie-Suzanne Lavallée, facilitatrice LEADS certifiée	Salle B Ballroom -1 <sup>er</sup> étage
Leader en action!		
Espace leadership - Des partenaires de partout au pays partagent leurs initiatives à succès ou des modèles inspirants pour l'accès aux services de santé en français Atelier présenté en collaboration avec LEADS Canada		
Animation : Marie-Suzanne Lavallée, facilitatrice LEADS certifiée		
En présence de : Dr André Bilodeau		
Expérience acadienne des communautés amies des aînés Robert Frenette, gestionnaire de projets, Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick		
La promotion de la santé : passerelle de renforcement des capacités d'action des communautés Barbara Losier, directrice générale, Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick		
Le rôle de la langue de choix dans l'amélioration des soins centrés sur le patient Margaret Melanson, vice-présidente, Services de qualité et de soins centrés sur le patient, Réseau de santé Horizon, Nouveau-Brunswick		
La création de valeurs partagées Céline Monette, directrice générale, Médecins francophones du Canada, Québec		
Jeudi 2 novembre — 13 h 30 à 15 h 00		
<b>150 RAISONS D'OFFRIR DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS</b>		
<b>Bloc A</b> — PANEL	ANIMATRICE : Nicole Duduc-Charbonneau, coordonnatrice CNFS, Université Laurentienne	Salle Richelieu 3 <sup>e</sup> étage
La formation et le recrutement des professionnels de la santé pour répondre aux besoins des francophones		
L'approche Franco Doc : Résultats et avenir Danielle Barbeau-Rodrigue, directrice des affaires francophones, École de médecine du Nord de l'Ontario		
L'impact du profil linguistique de la communauté sur la charge de travail des médecins de famille Patrick E. Timony, attaché de recherche, Centre de recherche en santé dans les milieux ruraux et du nord		
Qu'est-ce qui motive les médecins et infirmières formés en français à s'impliquer dans la formation? Anouk Utzschneider, chercheure et conseillère en mesures et évaluation, Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, Université de Moncton		
Projet d'autobus carrières-santé du Niagara Nancy Larivière, coordonnatrice de projet, Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario		
<b>Bloc B</b> — PANEL	ANIMATRICE : Diane Quintas, directrice générale, Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage
Le rôle des intermédiaires, des accompagnateurs et des personnes aidantes dans le parcours de soins du patient francophone		
Un service d'accompagnateurs santé adapté au milieu Anne Leis, professeure titulaire et directrice du Département de Santé communautaire et d'épidémiologie du Collège de Médecine, Université de la Saskatchewan		
Bras dessus, bras dessous : personnes aidantes outillées et en santé Madeleine Ingram, coordonnatrice de projets, Coalition des femmes de l'Alberta		
Changer le monde un appel à la fois - un projet de ligne d'écoute téléphonique empathique en français d'un océan à l'autre? Jean-François Parent, directeur général, Tél-Aide Outaouais		
<b>Bloc C</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Julie Lantaigne, directrice générale, Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario	Salle Pinnacle Penthouse
Rejoindre les personnes immigrantes francophones : Stratégies de communication et approches novatrices		
Sophie Wertheimer, experte-conseil, Service de consultation, Ontario		
<b>Bloc D</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne Dumas, coordonnatrice, CNFS - volet Université de Régina	Salle Panorama Penthouse
Des caractéristiques sociales des populations francophones au cœur de l'amélioration de la santé		
Littératie en santé des francophones : état de la situation, pistes de solution Nathalie Boivin, professeure-chercheuse, Secteur sciences infirmières, Université de Moncton - Campus Shippagan		
Appel à l'action! Réflexions prioritaires sur la personne en situation de handicap Judith Parisien, directrice générale, Le Phénix, Ontario		
Les caractéristiques des usagers dans le bassin de service de l'Hôpital Montfort 2003-2010 Jan Wamke, doctorant en géographie, Université Laval et chercheur, Université McGill, Québec		
Le transfert des connaissances, dans les services de santé mentale, en situation linguistique minoritaire Mylène Kosselm, directrice générale, Centre psychosocial, Ottawa		
<b>Bloc E</b> — PANEL	ANIMATRICE : Mélanie Boulet, chargée de projets, CNFS, volet La Cité	Salle C Ballroom -1 <sup>er</sup> étage
La formation clinique, un moyen d'intégrer la valeur ajoutée des futurs professionnels capable de servir en français en milieu minoritaire		
Les stages en milieux éloignés - l'expérience du Nunavut et du Yukon Roxanne Bélanger, professeure adjointe, Université Laurentienne		
Développement et création d'un laboratoire de stages dans un contexte minoritaire francophone Guy Bouchard, directeur général adjoint et responsable des services cliniques, Centre psychosocial d'Ottawa		
<b>Bloc F</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne-Françoise Caillaud, directrice générale, Réseau santé - Nouvelle-Écosse	Salle B Ballroom -1 <sup>er</sup> étage
Les innovations dans l'offre de services de santé grâce à la contribution des francophones en situation minoritaire		
Modèle de partenariat collaboratif pour la mise en œuvre de l'offre active : Le cas Rexdale Constant Ouapo, agent de planification, Reflet Salvéo		
Une approche intégrée aux services de santé en français en C.-B. : Question de demande et d'offre actives Benjamin Stoll, directeur général, RésoSanté Colombie-Britannique		
Analyse des défis et enjeux de l'offre des services de santé en français au Nunavut Sylvie Rivard, professeure, École de service social, Université Laurentienne, Ontario		
Impact des barrières linguistiques sur l'accès aux services de santé : l'expérience des francophones au Canada Danielle de Moissac, professeure titulaire, Faculté des sciences, Université de Saint-Boniface		



Jeudi 2 novembre — 13 h 30 à 15 h 00				
<b>150 RAISONS D'OFFRIR DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS</b>				
<b>Bloc A</b> — PANEL	ANIMATRICE : Nicole Duduc-Charbonneau, coordonnatrice CNFS, Université Laurentienne	Salle Richelieu 3 <sup>e</sup> étage		
La formation et le recrutement des professionnels de la santé pour répondre aux besoins des francophones				
L'approche Franco Doc : Résultats et avenir Danielle Barbeau-Rodrigue, directrice des affaires francophones, École de médecine du Nord de l'Ontario				
L'impact du profil linguistique de la communauté sur la charge de travail des médecins de famille Patrick E. Timony, attaché de recherche, Centre de recherche en santé dans les milieux ruraux et du nord				
Qu'est-ce qui motive les médecins et infirmières formés en français à s'impliquer dans la formation? Anouk Utzschneider, chercheure et conseillère en mesures et évaluation, Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, Université de Moncton				
Projet d'autobus carrières-santé du Niagara Nancy Larivière, coordonnatrice de projet, Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario				
<b>Bloc B</b> — PANEL	ANIMATRICE : Diane Quintas, directrice générale, Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage		
Le rôle des intermédiaires, des accompagnateurs et des personnes aidantes dans le parcours de soins du patient francophone				
Un service d'accompagnateurs santé adapté au milieu Anne Leis, professeure titulaire et directrice du Département de Santé communautaire et d'épidémiologie du Collège de Médecine, Université de la Saskatchewan				
Bras dessus, bras dessous : personnes aidantes outillées et en santé Madeleine Ingram, coordonnatrice de projets, Coalition des femmes de l'Alberta				
Changer le monde un appel à la fois - un projet de ligne d'écoute téléphonique empathique en français d'un océan à l'autre? Jean-François Parent, directeur général, Tél-Aide Outaouais				
<b>Bloc C</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Julie Lantaigne, directrice générale, Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario	Salle Pinnacle Penthouse		
Rejoindre les personnes immigrantes francophones : Stratégies de communication et approches novatrices				
Sophie Wertheimer, experte-conseil, Service de consultation, Ontario				
<b>Bloc D</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne Dumas, coordonnatrice, CNFS - volet Université de Régina	Salle Panorama Penthouse		
Des caractéristiques sociales des populations francophones au cœur de l'amélioration de la santé				
Littératie en santé des francophones : état de la situation, pistes de solution Nathalie Boivin, professeure-chercheuse, Secteur sciences infirmières, Université de Moncton - Campus Shippagan				
Appel à l'action! Réflexions prioritaires sur la personne en situation de handicap Judith Parisien, directrice générale, Le Phénix, Ontario				
Les caractéristiques des usagers dans le bassin de service de l'Hôpital Montfort 2003-2010 Jan Wamke, doctorant en géographie, Université Laval et chercheur, Université McGill, Québec				
Le transfert des connaissances, dans les services de santé mentale, en situation linguistique minoritaire Mylène Kosselm, directrice générale, Centre psychosocial, Ottawa				
<b>Bloc E</b> — PANEL	ANIMATRICE : Mélanie Boulet, chargée de projets, CNFS, volet La Cité	Salle C Ballroom -1 <sup>er</sup> étage		
La formation clinique, un moyen d'intégrer la valeur ajoutée des futurs professionnels capable de servir en français en milieu minoritaire				
Les stages en milieux éloignés - l'expérience du Nunavut et du Yukon Roxanne Bélanger, professeure adjointe, Université Laurentienne				
Développement et création d'un laboratoire de stages dans un contexte minoritaire francophone Guy Bouchard, directeur général adjoint et responsable des services cliniques, Centre psychosocial d'Ottawa				
<b>Bloc F</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne-Françoise Caillaud, directrice générale, Réseau santé - Nouvelle-Écosse	Salle B Ballroom -1 <sup>er</sup> étage		
Les innovations dans l'offre de services de santé grâce à la contribution des francophones en situation minoritaire				
Modèle de partenariat collaboratif pour la mise en œuvre de l'offre active : Le cas Rexdale Constant Ouapo, agent de planification, Reflet Salvéo				
Une approche intégrée aux services de santé en français en C.-B. : Question de demande et d'offre actives Benjamin Stoll, directeur général, RésoSanté Colombie-Britannique				
Analyse des défis et enjeux de l'offre des services de santé en français au Nunavut Sylvie Rivard, professeure, École de service social, Université Laurentienne, Ontario				
Impact des barrières linguistiques sur l'accès aux services de santé : l'expérience des francophones au Canada Danielle de Moissac, professeure titulaire, Faculté des sciences, Université de Saint-Boniface				
<b>Activités complémentaires — Jeudi 2 novembre — PM</b>				
ATELIER INTERACTIF Adaptés à vos besoins : atelier sur les nouvelles modalités de livraison de la formation en santé aux communautés francophones en situation minoritaire	Charles Vigneault, directeur, développement des affaires et Services corporatifs, Institut du Savoir Montfort André Bilodeau, chef de la direction, Institut du Savoir Montfort	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage		
Lancement du livre <i>Accessibilité et offre active - Santé et services sociaux en contexte linguistique minoritaire</i>	Luce Lapierre, gestionnaire-cadre en santé, CNFS	Foyer, Penthouse		
Assemblée générale annuelle SSF	Julien Gravel, chef des finances, SSF	Salle Richelieu, 3 <sup>e</sup> étage		
Déjeuner Causerie — Vendredi 3 novembre — 7 h 30 à 8 h 30				
La variable linguistique: un plan d'action à bâtir ensemble			Louise Bouchard et Jacinthe Desaulniers	Salle Frontenac, 3 <sup>e</sup> étage
Vendredi 3 novembre — 9 h 00 à 10 h 30				
<b>150 ENGAGEMENTS - ÉLARGIR ET STRUCTURER LA PLACE DU FRANÇAIS DANS LE SYSTÈME DE SANTÉ AU CANADA</b>				
<b>Bloc A</b> — PANEL	ANIMATRICE : Jeanne Dumas, coordonnatrice, CNFS - volet Université de Régina	Salle Richelieu 3 <sup>e</sup> étage		
Lorsque la réflexion mène à l'action				
Pour un vieillissement en santé en français : agir ensemble vers l'action politique Suzanne Dupuis-Blanchard, professeure agrégée, Chaire de recherche en santé CNFS-Université de Moncton sur le vieillissement des populations				
Trousse sur le leadership collaboratif en santé et services sociaux en contexte minoritaire francophone Emmanuelle Careau, professeure agrégée, Département de réadaptation de la Faculté de médecine, Université Laval et directrice scientifique du Réseau de collaboration sur les pratiques interprofessionnelles en santé et services sociaux du Québec				
PairForm®, une recherche-action en milieu francophone minoritaire Jailla Jbilou, professeure-chercheure au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick et professeure agrégée, École de psychologie de l'Université de Moncton				
L'effectivité des droits linguistiques dans le secteur de la santé Éric Forgues, directeur général, Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques, Université de Moncton				
<b>Bloc B</b> — ATELIER	MODÉRATRICE : Jeanne-Françoise Caillaud, directrice générale, Réseau Santé Nouvelle-Écosse	Salle Frontenac 3 <sup>e</sup> étage		
Le transfert des connaissances comme moteur pour stimuler l'offre active en contexte minoritaire francophone				
L'offre active : enjeux et défis actuels, pratiques émergentes et stratégies d'action Animation : Marielle Beaulieu, consultante, Ottawa et Marc L. Johnson, sociologue-conseil, Socius recherche et conseils, Gatineau Présentateurs-chercheurs : Pier Bouchard, professeur, École des hautes études publiques, Université de Moncton et Sylvain Vézina, professeur, École des hautes études publiques, Université de Moncton Présentatrices-intervenantes : Pier Bouchard, directrice des langues officielles, Réseau Santé Horizon, Nouveau-Brunswick, Marie Griesbrook, infirmière praticienne, Clinique Francophone de Calgary et Diane Quintas, directrice générale, Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario				
<b>Bloc C</b> — PANEL	ANIMATRICE : Micheline Melanson, coordonnatrice CNFS - Volet Université de Moncton	Salle Pinnacle Penthouse		
Leadership, engagement et outils pour mettre en place l'offre active des services de santé en français				
La relation au cœur de l'offre active de services en français : outil novateur de sensibilisation Lise Voyer, gestionnaire du recrutement et de la promotion des carrières, Santé en français (Manitoba)				
Offre active et pratiques de collaboration interprofessionnelle: une formation pour les futurs professionnels de la santé Florette Giasson, directrice, École de travail social, Université de Saint-Boniface, Manitoba				
Leviers d'actions pour l'offre active de services en français : influencer les individus et les structures Jacinthe Savard, professeure agrégée et directrice du programme d'ergothérapie, Université d'Ottawa				
<b>Bloc D</b> — PANEL	ANIMATRICE : Carine Chalut, directrice générale, Réseau Santé en français Nunavut	Salle Panorama Penthouse		
L'évolution des systèmes de santé grâce à l'implication des communautés francophones				
En route vers la modernisation et la transformation du système de santé au Nouveau-Brunswick Shelley Robichaud, directrice des soins de santé primaire, Réseau de santé Vitalité, Nouveau-Brunswick				
Les carrefours santé : moteur d'engagement communautaire des francophones en santé Elsa St-Onge, agente de gestion de projets et de communication, Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario (RMEFNO)				
L'offre active par l'entremise de l'interprétation en milieu minoritaire Angèle Brunelle, directrice générale, L'Accueil francophone de Thunder Bay				
<b>Bloc E</b> — ATELIER	MODÉRATEUR : Benjamin Stoll, directeur général, RésoSanté Colombie-Britannique	Salle Joliet 3 <sup>e</sup> étage		
Renforcement de la capacité en santé mentale dans les communautés francophones : Premiers Soins en Santé Mentale				
Arlynn Bélizaire, directrice de la planification et de l'engagement communautaire, Réseau des Services de Santé en Français de l'Est de l'Ontario				
<b>Bloc F</b> — ATELIER PARTICIPATIF	MODÉRATRICE : Marie-Suzanne Lavallée, facilitatrice LEADS certifiée	Salle B Ballroom -1 <sup>er</sup> étage		
Leader en action!				
Espace leadership - Des partenaires de partout au pays partagent leurs initiatives à succès ou des modèles inspirants pour l'accès aux services de santé en français Atelier présenté en collaboration avec LEADS Canada				
Animation : Marie-Suzanne Lavallée, facilitatrice LEADS certifiée				
En présence de : La mobilisation citoyenne au Manitoba pour la promotion de la santé Annie Bédard, directrice générale, Santé en français Manitoba Diane Bazin, directrice, Réseau communautaire de la Société franco-manitobaine S'appuyer sur les progrès accomplis... pour aller de l'avant Lorraine Grenier, directrice régionale - Communications et Services en français, Southern Health-Santé Sud, Manitoba Julie Arnaud, Agente - Recrutement et Rétention, Southern Health - Santé Sud, Manitoba				
Transformation et modernisation du système de santé : un regard vers l'avenir Gilles Lantaigne, président-directeur général, Réseau de santé Vitalité, Nouveau-Brunswick				
Préparer le terrain: un levier pour le développement d'un leadership en santé! Suzanne Tremblay, présidente et consultante principale, Sultrem inc.				



Afin d'alléger la grille horaire, les organisateurs ont fait le choix d'intégrer le nom des présentateurs principaux des communications. Les noms des coprésentateurs et des coauteurs figureront dans le programme final du Rendez-vous Santé en français 2017.